

SEATER DIES - 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE

The Redding Seating Die includes bullet guide, built-in crimp ring and the proper seating plug. All dies are made using the finest alloy steels obtainable and machined on Hardinge Super-Precision lathes capable of holding the tightest tolerances in the industry. Heat treated in atmospherically controlled furnaces and hand polished for smooth, flawless functioning, these dies will maintain tolerances and last a lifetime. Inspected and ultrasonically cleaned before packaging.



Attributes

- Name: 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749019279
- Mfr. No.: 92794
- Cartridge: 6.5 Whetherby RPM
- Die Style: Bullet Seating Die
- Delivery weight: 0.34kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 64mm
- Shipping length: 140mm
- UPC: 611760927942

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SEATER DIES 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 6.5 Whetherby RPM](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo della Matrice di Seduta SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE](#)
- [Suomi: SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečné používání Redding Seating Die](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung der SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE

Einleitung

Willkommen! Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen zur Verwendung der SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE. Bitte lesen Sie diese Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und korrekt verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf sichtbare Schäden oder Abnutzungserscheinungen.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Verwenden Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.
- Achten Sie darauf, dass Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung tragen, wie z. B. Schutzbrillen und Handschuhe.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die SEATER DIES REDDING 6.5 ausschließlich mit kompatiblen Geschossen und Waffen.
- Überprüfen Sie vor der Verwendung, dass die Die korrekt installiert und festgezogen ist.
- Vermeiden Sie es, die Die zu überlasten, indem Sie die vom Hersteller empfohlenen Spezifikationen einhalten.
- Achten Sie darauf, dass keine Fremdkörper in die Die gelangen, die die Funktion beeinträchtigen könnten.
- Führen Sie keine Reparaturen oder Modifikationen am Produkt durch, die nicht vom Hersteller genehmigt sind.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation

- Stellen Sie sicher, dass die Die auf einer stabilen, ebenen Fläche montiert ist.
- Befestigen Sie die Die sicher an Ihrer Presse, indem Sie die Montageanweisungen des Herstellers befolgen.
- Überprüfen Sie vor der ersten Verwendung, ob die Die fest sitzt und keine Spielräume hat.

2. Verwendung

- Platzieren Sie das Geschoss in der Die und stellen Sie sicher, dass es richtig ausgerichtet ist.
- Betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig, um das Geschoss zu setzen.
- Überwachen Sie den Prozess aufmerksam, um sicherzustellen, dass keine Probleme auftreten.
- Nach dem Gebrauch reinigen Sie das Produkt gründlich, um Rückstände zu entfernen und die Lebensdauer zu verlängern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metallabfällen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Ihren Händler. Halten Sie alle relevanten Informationen, wie Modellnummer und Kaufdatum, bereit, um eine schnelle Hilfe zu gewährleisten.

Bitte beachten Sie, dass diese Sicherheitshinweise in Übereinstimmung mit den EUVorgaben für Produktsicherheit erstellt wurden. Ihre Sicherheit hat oberste Priorität, und wir empfehlen Ihnen, alle Anweisungen sorgfältig zu befolgen.

Safety Instruction Guide for SEATER DIES 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE

Introduction

Thank you for choosing the SEATER DIES 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE by REDDING. This guide provides important safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before using the die.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Handle the die with care to prevent injury or damage.
- Keep the die out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the die for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Wear appropriate personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when using the die.
- Ensure that the work area is clean, dry, and well-lit to prevent accidents.
- Do not exceed the recommended specifications for the die to avoid potential hazards.
- Avoid using the die if you are fatigued or under the influence of substances that may impair your judgment.
- Always keep hands and other body parts clear of moving parts during operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure that your reloading press is compatible with the SEATER DIES 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE.
- Securely mount the die in the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired seating depth as specified in your reloading manual.

2. Usage:

- Carefully insert the bullet into the die's bullet guide.
- Begin the reloading process by operating the reloading press according to the established procedures.
- Monitor the seating process to ensure proper bullet placement and crimping.
- After use, clean the die to remove any residue and maintain its performance.

Disposal Instructions

- Dispose of any packaging materials in accordance with local waste management regulations.
- If the die becomes damaged beyond repair, contact your local waste disposal authority for guidance on proper disposal methods.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Follow local regulations for hazardous materials if applicable.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the SEATER DIES 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE, please refer to the manufacturer's contact information provided in the product packaging or manual.

Thank you for prioritizing safety while using the SEATER DIES 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE. Your adherence to these guidelines helps ensure a safe and effective reloading experience.

Guide de Sécurité pour le Die de Siège Redding 6.5 Whetherby RPM

Introduction

Merci d'avoir choisi le Die de Siège Redding 6.5 Whetherby RPM. Ce produit est conçu pour offrir une performance de haute qualité dans le rechargement de munitions. Veuillez lire attentivement ce guide de sécurité afin d'assurer une utilisation sûre et efficace de votre die.

Directives Générales de Sécurité

- Assurez-vous de toujours utiliser le die dans un environnement de travail sûr et bien éclairé.
- Portez des équipements de protection individuelle, tels que des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation du die.
- Gardez le die hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne modifiez pas le die de quelque manière que ce soit, car cela pourrait entraîner des risques de sécurité.
- Ne laissez jamais le die sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Risque de coupure** : Le die est fabriqué à partir d'acier allié de haute qualité et peut avoir des bords tranchants. Manipulez-le avec précaution.
- **Risque d'accident** : Utilisez toujours le die conformément aux instructions du fabricant pour éviter les accidents.
- **Risque de surchauffe** : Ne laissez pas le die exposé à des températures extrêmes, car cela peut affecter ses performances.
- **Risque d'inhalation** : Évitez d'inhaler la poussière générée lors de l'utilisation du die. Utilisez un masque si nécessaire.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die :

- Fixez le die dans votre presse à recharger conformément aux instructions du fabricant de la presse.
- Assurez-vous que le die est bien serré et stable avant de commencer à l'utiliser.

2. Utilisation du Die :

- Placez la cartouche vide dans le die.
- Utilisez le guide de balle pour positionner correctement la balle avant le sertissage.
- Appliquez une pression uniforme pour garantir un sertissage correct sans forcer.

3. Nettoyage et Entretien :

- Nettoyez le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Inspectez régulièrement le die pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le die dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal.
- Si le die est endommagé, contactez un professionnel pour obtenir des conseils sur son élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez consulter le point de contact de l'UE approprié.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre Die de Siège Redding 6.5 Whetherby RPM. N'oubliez pas de rester informé des mises à jour de sécurité et de signaler tout produit dangereux aux autorités compétentes.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo della Matrice di Seduta SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM

Introduzione

Grazie per aver scelto la Matrice di Seduta SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM. Questo prodotto è progettato per offrire prestazioni elevate e durature. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo sicuro e efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare la matrice solo per il calibro specificato (6.5 Whetherby RPM).
- Leggi e comprendi tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata dei bambini e di persone non qualificate.
- Non utilizzare la matrice se è danneggiata o presenta segni di usura.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi questo prodotto.
- Segui le normative locali e nazionali relative alla ricarica di munizioni.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza solo componenti e materiali compatibili con la matrice.
- Non forzare mai il funzionamento della matrice; se incontra resistenza, verifica eventuali ostruzioni.
- Non lasciare mai la matrice incustodita durante l'uso.
- Ispeziona la matrice regolarmente per rilevare eventuali danni o usura.
- Se si verifica un malfunzionamento, interrompi immediatamente l'uso e contatta un professionista per assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione della Matrice:

- Assicurati di avere tutti gli strumenti necessari a portata di mano.
- Fissa la matrice al tuo pressore seguendo le istruzioni del produttore del pressore.
- Controlla che la matrice sia saldamente fissata prima di procedere.

2. Utilizzo della Matrice:

- Inserisci il proiettile nella matrice.
- Regola la profondità di seduta secondo le specifiche desiderate.
- Esegui il processo di crimpatura come indicato.
- Controlla la qualità del proiettile finale per verificare che sia conforme agli standard di sicurezza.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non smaltire il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Segui le normative locali per lo smaltimento di attrezzature di ricarica.
- Contatta un centro di raccolta autorizzato per la corretta eliminazione della matrice e dei materiali associati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per ulteriori informazioni o domande sulla sicurezza del prodotto, si prega di contattare il punto di contatto dell'Unione Europea designato per le questioni di sicurezza. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti pronte per facilitare l'assistenza.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza è fondamentale per garantire un utilizzo sicuro ed efficace della Matrice di Seduta SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM. Per ulteriori aggiornamenti sulla sicurezza e sulle eventuali segnalazioni di richiamo, consulta la piattaforma Safety Gate dell'Unione Europea.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz konserwacji produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj matrycę w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy przed każdym użyciem, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zawsze nosić odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice.
- Zgłaszaj wszelkie uszkodzenia lub wady produktu odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj matrycy tylko z odpowiednimi komponentami i akcesoriami.
- Unikaj nadmiernego nacisku podczas używania matrycy, aby uniknąć uszkodzeń.
- Nie modyfikuj ani nie naprawiaj matrycy samodzielnie. Wszelkie naprawy powinny być przeprowadzane przez wykwalifikowany personel.
- Przechowuj matrycę z dala od źródeł ciepła i wilgoci.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne narzędzia i akcesoria przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamontuj matrycę zgodnie z instrukcjami producenta, upewniając się, że jest stabilnie osadzona.
- Sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane przed pierwszym użyciem.

2. Użytkowanie:

- Zawsze stosuj się do zaleceń producenta dotyczących użytkowania matrycy.
- Używaj matrycy w dobrze oświetlonym miejscu.
- Po zakończeniu użytkowania oczyść matrycę z wszelkich pozostałości i przechowuj ją w bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Przed utylizacją upewnij się, że matryca jest całkowicie czysta i pozbawiona wszelkich resztek.
- Utylizuj matrycę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj matrycy do ogólnych odpadów, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas najważniejsze!

SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE tuotteen turvallisuusohjeisiin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille ja että se on käytössä aikuisten valvonnassa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä tuotetta vain sen aiottuun tarkoitukseen.
- Pidä tuote poissa lasten ulottuvilta.
- Ilmoita kaikista havaitsemistasi vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.
- Tarkista EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetouutiset.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä aina suojaruosteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun käsittelet tuotetta.
- Varmista, että työskentelyalueesi on hyvin valaistu ja järjestetty.
- Vältä liiallista voimaa tai väärää tekniikkaa tuotteen käytössä.
- Älä käytä tuotetta, jos tunnet olosi väsyneeksi tai huonovointiseksi.
- Varmista, että kaikki työkalut ja lisävarusteet ovat yhteensopivia tuotteen kanssa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus:

- Varmista, että kaikki tarvittavat osat ovat mukana ja kunnossa.
- Kiinnitä kuulaopastin tukevasti paikalleen.
- Tarkista, että puristusrenkaat on asennettu oikein.
- Varmista, että istutusliitäntä on tiukasti kiinni.

2. Käyttö:

- Aseta kuula oikein ja varmista, että se on linjassa puristusrenkaan kanssa.
- Käynnistä laite ja seuraa käyttöohjeita tarkasti.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvilta osilta.
- Lopeta käyttö, jos havaitset ongelmia tai epänormaaleja ääniä.

Hävittämishohjeet

- Tuote tulee hävittää paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltopalveluihin saadaksesi ohjeet turvalliseen hävittämiseen.

Lisätietoja varten

- Ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai myyjään, jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteen käytöstä tai turvallisuudesta.

Säkerhetsinstruktioner för SEATER DIES REDDING

6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE

Introduktion

Tack för att du valt SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE. Denna produkt är designad för att ge en säker och effektiv laddningsupplevelse. För att säkerställa din säkerhet och produktens livslängd, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera riskerna.
- Kontrollera produkten regelbundet för slitage eller skador innan användning.
- Förvara produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till lämpliga myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med laddningsverktyg för att skydda dig mot eventuella skador.
- Se till att arbetsområdet är väl upplyst och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid de rekommenderade toleranserna och inställningarna för produkten.
- Använd endast den rekommenderade ammunitionen och komponenterna för att säkerställa korrekt funktion.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation

- Montera seating die i en kompatibel pressmaskin enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är ordentligt fäst och i rätt position innan användning.

2. Användning

- Ladda ammunitionen enligt de angivna specifikationerna.
- Justera seating pluggen till önskad djup för att säkerställa korrekt seating av kulan.
- Utför en testladdning för att kontrollera att allt fungerar som det ska innan du fortsätter med större mängder.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering av metall och andra material som används i produkten.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta din återförsäljare eller tillverkare. Se till att ha produktens modellnummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner. Genom att göra det säkerställer du en trygg och effektiv användning av din SEATER DIES REDDING 6.5 WHETHERBY RPM SEATING DIE.

Pokyny pro bezpečné používání Redding Seating Die

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Redding Seating Die pro ráži 6.5 Weatherby RPM. Tento produkt byl navržen tak, aby splňoval nejvyšší standardy kvality a bezpečnosti. Před použitím si prosím pečlivě přečtete následující pokyny, které vám pomohou zajistit bezpečné a efektivní používání produktu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zkontrolujte, zda je produkt nepoškozený a zda neobsahuje žádné viditelné vady před prvním použitím.
- Ujistěte se, že používáte správné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle a rukavice, během manipulace s produktem.
- Udržujte pracovní plochu čistou a organizovanou, aby se minimalizovalo riziko nehod.
- Nepoužívejte produkt, pokud máte pochybnosti o jeho funkčnosti nebo bezpečnosti.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že je die správně nainstalováno na vašem zařízení.
- Dodržujte doporučené postupy pro manipulaci s municí a střelivem.
- Nepoužívejte die s nekompatibilními rážemi nebo materiály.
- Při seřizování nebo údržbě produktu vždy odpojte napájení zařízení.
- V případě jakýchkoliv problémů během používání okamžitě přestaňte produkt používat a kontaktujte odborníka.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje pro instalaci.
- Nainstalujte die do vašeho zařízení podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je die pevně a bezpečně uchyceno.

2. Používání:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je die čisté a bez nečistot.
- Používejte die pouze v souladu s jeho určením.
- Po dokončení používání důkladně vyčistěte die a uložte ho na bezpečné místo.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jeho obaly likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nevyhazujte produkt do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci obalových materiálů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoliv dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo pro hlášení nebezpečných produktů se obraťte na příslušné úřady nebo výrobce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici potřebné informace o produktu, včetně čísla modelu a data zakoupení.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny. Vaše bezpečnost je naší prioritou a pomůžeme zajistit, že váš zážitek s Redding Seating Die bude co nejbezpečnější a nejefektivnější.